



ՀԱՅԿԱԳԵՐԱՆԻ ԳԵՂԵՍԻ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ՄԻԼԻՅԷ ԲՕԼԻԹԻՐԻՅԷ ՎԷ ԻԼԱՄԻՅԷՑԷ

ՄԻՐԹԹԱԼԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ՀԱՌԹԵՐՈ 257 ՍԱԼԸ

ԽԳՉԻՆՃԻՒ ՍԷՆԷ

18 ՅՈՒԼԻՍ 1872

Անտայր Հաղորդէթ շիմտիլիք հաթթատա, իւշ տէֆա Եանի Սալը, Բէնչէնպիւզ վէ ձուճատ Էրթէսի կիւնլէրի քէպիր Նիսիէ իլէ Նէշը օլունաճաղ : Ղաղթթանըն Ապօնաթը Սէնէվի 6 . Սաթը պալըզը 3 պուշուզ վէ Իւշ պալըզը 2 մէճիաթիլէ վէ պէհէր Նիսիսէսի 40 փարա տըր : Թաշրաշար իշիւն բօսթա Իւնրէթի զամմ օլունուր : Ապօնաթըն Թարիխի պէհէր պըն պիրիսէն Եաթօտ օն պէշիսէն Իթիպար օլունաճաղ տըր : Ղաղթթայա տըրճ օլունաճաղ Իշիւն կէօնտէրիլէճէք Էվրազ վէ մէքեաթիպ Ղալաթատա Լըմէնի. Գիլիսէսի սօղաղընտա Ն . 49 իլէ մուրազզամ Սէտայը Հաղորդէթ մաթպասաթնա Իրսալ օլունուր : Իւնրաթըն պէհէր սըրաթը իւք տէֆա 100 փարա, Իքիւնճի տէֆա 60 փարա տըր : Ուզուն Նէշըիլաթ Իշիւն պըրճա բաղարըզ օլունուր :

ԱՍԻՖԱՆԷ 18 ՅՈՒԼԻՍ

ՔԻՒՐԷԼԻ ՎԷ ՆՂՆԵՆԻՆ ՄԷՔԹՈՒՊԱՐԸ

Մուգատտէմա վէֆաթ իտէն Գիւրէ. ի վէ Նըիշէնին ախրէթտէն Եարգըլարա Եաթօտաթարիլ Իքի գըթա մէքթուպարը հէր նասըլ քսէ Եէտիսիլէ Էէշ. Եաղը Իթիքազա մէպնի շիմտիլէ գատար Նէշըլիստէն սարֆը նազար օլունմուշ իտէ տէ, պու տէֆա Իքիսիսին տախի հասպէլիճապ տէրճի միւնասիպ կէօրիլմիւշ տիւր :

Սատադաթու ֆըրգայա սէլամ

Տիւննանըզտա պուլունտուղում միւտ. տէթտէ մէմուրիլէթը մաթսուսէմին իշֆա. օրնա բուզի շէպ սայ վէ Իգտաթըմ վէ Էօմ. ըիւմ վէֆաթեար օլունուրճա զայրէթտէ գուսուր իթմէյէճէյիւմ ըանա մալիւմիւ ա. իլիլէրիսիլ օլունուրճա իշթիպաշըմ Եօլ ի. տի իտէ տէ, իսային ֆէլէք Իճըպը մէրա. մըմա միւսաատէ իթմէյիւ, Էճէլի պի վա. գըթ իլէ ճանըմը ալըպ պու աիւննայա կէօշ իթտիրտի, հայըֆ քի տիւննանըզտա թէշէպալիւս իթտիլիւմ շէյլէրին հիշ պիւրի Նէ մուվաթֆազ օլումատըմ :

Սիգուէն պըրըլըզըմ սաաթտան պէ. բու տիւննանըզտա կէիւրալիլիւմ ըաշաթ Էօ. միւր վէ իթտիլիւմ զէվգ ու սէֆա վէ կէօր. տիւլիւմ թաաղիմաթ վէ Իշթիքաթըն պուրատա հիշ պիրիսի կէօրմէյիւ, պուն. ըրա մուգապիլ հէր Թէվմ ճէվը ու ճէֆա վէ շիտտէթ ու զազապ վէ Էնվաի Էզապ շէքմէքտէյիւմ : Պէն տիւննանըզտա քիլիսէ պալմապըլըշա սէրկէրտէ օլմայը տէրիւհտէ իտիւպ, պու խըրամէթիմտէ պիր կէօնա գուսուր Եա թէքեասիւլ իթմէյէրէք չա. լըշըլըզըմ ֆաղիլէթ տտոտ օլունմալը Կէքէն :

պուրպտա անը պիր թաղսիրաթ պիլիյօր. լար, հաթթա պու խըրամէթը մապպուլէմ իլէ թէվէճճիւհաթը իլթիֆաթայաթընըզա մաղհարիլէթիւմ պիլէ գըսգանըպ, սայէի Իհաննալայէի հաղըթը Նիլմաթիլիլէտէն մուսիլսարէն նայիլ քըթըլըզըմ նամըմը տախի ալթը նամիւմֆին օլուն թաղսիրաթ. լէրիլին սիւքիսէ գայտ իթմիլէր : Պէն տիւննանըզտա սիլլէթ իլէ պէրապէր բա. նաղրանըր ինթիհազ իտիւպ հէր Նէ գա. տար Էհէմիլէթ վէրմէզ իտիւք իտէ տէ, պունլար պուրատա անը պաշըճա գապա. հաթ Եէրինէ գօյմուշար, պէն պու թաղ. սիրաթլարըմը Էզճան ու տիլ չալըշմաղը. զըմ իլէ ասհապը ֆաղիլէթտէն պու. լունաճաղըմը հէր Նէ գատար թէֆհիմիլթ. մէք իսթէրիւմ իտէ տէ, պուլունտուղում մաշալին աաաթըմը սիլլին տիւննանըզտա աաաթըմը կիպիլ պէյաղ օլմայըպ, հէպսի պիրպիրիսէն Էօրֆիւ վէ հիլպէթիւ օլ. տուղունտան գօրգուպ պիր շէյ սէօյլէյէ. մէտիւմ, Նիմտիլի հալ պու աաթմէյը սը. ֆաթըմա վէ մէննէտիլմէ շէսպան սիւրէթ. տէ հիւրմէթ վէ ըայէթտէ գուսուր իթմէ. յօրլար իտէ տէ, սիլլին տիւննանըզտա ս. լէ մաշալիլէրինէ ալըզը օլպուղունմաթն պուրանըն հապաթը պէնի փէք թաճիլ ի. տէյօր, շիտտէթը հէրաթէթ հատըրիւթիւա. տէն (հասարալապ) տաշա ֆէնա օլուպ, տէրէճէ Բէօմիւրիւն 100 իւնիւ աշըյօր, պուրատա Բէէզզէթըլ իլէ կէօրիւշտիւմ, քիւթիւքէր գալըն օլունուրճա տաղտա պէօյիւմիւշ օտուն Եարըճըլարը իսթէյօր : Իգպալիմտէն պուրատա տախի սու գըթ. լըզ օլուպ պիր տալա սույա հասրէթ շէք. մէքտէյիւմ, Ամէրիգանըն գուլըրուգու վէ Եպպանիլէրին պուլնուղուպը կիպի պու. ըատա տա Էօյլէ քիմնէլէրի հէր կիւն կէօր. մէքտէյիւմ, Էհասըլ պէնտէնիլ սիլլին տիւն :

Եանըզտա պաղը մէշաղգաթ վէ զահմէթ շէքտիւմ իտէ տէ, իշթէ շիմտի միւքեաթա. թընա նայիլ օլունում, թէրաֆընըզտա ճիւմ. լէսինէ սէլամ իտէրիւմ, պըրճա խուրտա. ճեան Գրիգօր Էֆէնտիլէ, ալըշաղըմ Էն. ֆիլյէ պու թարաֆտա պուլունմաթըլընտան պուրայա սիր Նիլիլէճի կէօնտէրմէնիլիլ րէճա իտէրիւմ. պաղի հասրէթիլիլիլտէն ա. թէշլէր իլինտէ Եանըպ թուլիւմ շմաղ իլէ գալըրում :

Ե. Վ. Թ.

Ղալըթթու ճէմաթմա սէլամ

Թէրաֆընըզտան միւֆարիլաթ իտիւպ տարը պաղպայ կէօշ Էթտիլիւմ սանիլէտէն պէրու պուլունտուղում հալը Էսէֆ իշթի. մալը վէ շէքտիլիւմ ճէվը ու ճէֆապը սիլ. հիւրմէթու ճէօմաթմա պէրթաֆիլ պէ. յանը իլէ շաղ ու իտէնտան զըլմաղ, վէ սայէի ճէլիլէնիլաթ պուրատա քէսպ իթ. տիլիւմ ֆէյզ իւ հայսիլէթի վէ ճիւմէ. տէն մաղհար օլունուրճա թէվէճճիւհաթա պիրաուլէրիլիլ տախի մաղհար օլմալա. ընը շամիլ պըր գըթա շիւղգայը սէնա. լէրէթաշըր վէ թէրաֆը պէհիլէլէրիսի. զէ թաստիլի հէր Նէ գատար աշտէվը վա. ճիպէյի զիմմէթ իտի իտէ տէ, մուսիլսա. ըէն Էօհտէյի աճիլէյէ իհաղէ պուլըրլան քիլպիլաթ միւտիլիլի վէ Աթուալալ. լըզ ինղըմաթը իլէ մէշըլ օլունուրճա տան, իշպու վաճիպէմին իշֆաթընտա օլուն հա. պէլզարուր գուսուրճա շէպք ալթ. իլէ նազար պուլըրմաթը միւսթէրճա տըր :

Հալ պու քի սիլլէրաթէն պըրըլըզըմ տաղիլէտէ հուգուրու աիլանա չըդտըլըմ տա Էօնիւմէ պիր տէֆթէր գօյտուլար, անտէ քի քիւլիւք Եալըմաթն պէրու ճէմիլ թաղսիրաթլարըմ տէրճը սայիֆէ օլմուշ. ուտու, պէն պու թաղսիրաթլարըն սահի :

պի օրնապրդում հէր նէ դատար քարար իթ-
տիմ իսէ տէ, սիդին թէրափընըղտա սէօյ-
լէտիլմ եալան վէ իթտիլմ իթթիրալարա
պուրատա ինանըպ ալտանան օլմադըղն-
տան խահնախահ ճիւմէսինի տիյնէմէյէ
մէճպուր օլտոււմ, պատէհու գապուհաթ-
լարմ գրաւթ օլունուպ Վիլիսէյէ գարը
թուղեան իթտիլմ վէ ամիրմէ միւթի օլ-
մադըղմ վէ քէնտիմ րահիպ օլտուղում
հալտէ ախէրլէրէ ֆէնա իպրէթ վէրտի-
յիմ, տահա նէ պիլէյիմ ֆիքրիմտէ դալ-
մամը պիւր թազըմ շէյլէր իլէ տէֆթէ-
րիմի տօլտուրուվէրմիլէր. պունլարտան
մաատա բանադրանքը օլտուղում հալտէ
տիյնէմէյիպ հէր շէյի իհրա իթտիլմի
պալըճա թազսիրաթ եէրինէ գօմուչլար,
հէր նէ գատար սիդին թէրափընըղտաքի
կիպի բանադրանքըն հիշ վէ հագգըղ օլ-
տուղունու սէօյլէմէք իսթէտիմ իսէ տէ,
պու բանադրանք ճէղասընը պանա վէրէն
հուղուրունտա թիթրէտիլմ Թաալ Ալլահ
քէնտիսի օլտուղու ֆիքրիմէ կէլէրէք ան-
տէն սարֆը նաղար իթտիմ, էնճամը թազ-
սիրաթլարմ քեամիլէն գրաւթ օլունտուգ-
տա, հուղուրու տիվանը ուղագտան սէյր
իտէն քէվլարլարտան շէնտ նէֆէրի մահ-
զուգիլէթ վէ մէսրուրիլէթլէրինտէն օյնա-
յըպ սըլըպարապ պէնի ալըպ տարաթ ու
տէպտէպէի աղիմէ վէ իհթիրամաթը ֆա-
յիգայը քեամիլէ իլէ պիւր մահալէ կէօ-
թիւրտիլէր քի, անտէ պաղըլարընը կէօ-
րիւպ պիրատէրլէրտէն իսթիֆսարը խա-
թըր իթտիլէր իսէ տէ, մահալը մէղպու-
րուն բայիհայը քէրիհէլէրինտէն վէ շիտ-
տէլթը հէրարէթին ասէմը թէհամիւլիւն-
տէն իլթիլքեա պիւրլէ տօլթլուք տէտիլին
իլթէ պէօյլէ օլմալը տէյէրէք իքի ճիհան-
տէ տալի պիրպիրիմիլէ գալուչամըղը
միւէստէր իլլէյէնլէրէ իպրաղը թէշէքքիւր
իթտիլէր, ֆաղաթ պուլունտուղլարը մա-

ՍԻՅԱՀԵԹՆԱՄԵԻ ՀԱՊԵՐԻԹԱՆ

(236 ինչ նախորդան պէնէ)

Վէ պու շիտտէթտէն պահա իլէ փա-
տիշահըն պիղղաթ պէլքի պու թէրափա
տօղրու աղիմէթի թազտիրինտէ օլ հալ-
տէ նիյաղմըղը գօլայճա իհրա իտէպիլէ-
ճէյիլի պէյան գըլարագ, վէ պէօյլէ իլէ
պիղի միւթէղարագ տէրեայը մէյուսիլէթ
վէ իսթիրապ իտէրէք պիղտէն մուֆա-
րաղաթ իլլէտի:

Պու ճանֆէրաա իսթիրապ, վէ Նղէ-
կիլէին պէօյլէ նակէհան վուգուր վէֆաթը
իլէ գալպիմիլին տիւչար օլտուղու եաս
վէ մաթէմը աղիմ արասընտա չիւպհէսիլ
թէսէլլիյէ միւհթաճ իտիք: Վէ իլթէ պու
ալէմը ֆէնատա էօմրիւն հէր պիւր անֆէթի
արատընտա պիւր տէ պիւր լէթաֆէթ պալսշ
Նիլէյէն Հաղգ Թաալահ հագրէթլէրի գար-
չըմըղա իքի նէֆէր պէյաղ ատամ չըղա-
րարագ օլ լէօլիսթան ճէպէլտէ, վէ ին-
սան երգիլէնէ հասրէթ պէլտէտէ պիղէ

հալին մէմուրլէրինին միւրվէթ վէ ինսա-
նիլէթլէրինին մէպղուլինտէն վէ հէր ան
իգգէթ ու իգրամլէրին թէշէքքիւրլինտէն
աճիլ օլտուղլարը իլիւն, տօղտուղլարը
սաաթա լանէթ վէ քիւֆը իթմէքտէ տիւր-
լէր:

Պու կիւնլէրտէ պիրատէրլէրիմիլտէն
Նղիշէ պու թէրափա սաղ սէլիմ վապ օլ-
մուշ տուր, անըն իլէ վուգուր մէլնուղ օ-
լան մուհաքէմէմիլ իլէրուտէ րուլէթ օ-
լունտուղունտա թէրափընըղա պիլտիրի-
րիմ, շիմտիլք պէնիմ օրայա կէլէպիլմէմ
միւմքին օլմալըպ, ֆաղաթ պիղի իլէ միւ-
լաղաթը արղու իտէն օլուր իսէ րուպէրու
կէօրիւշէպիլլէրիլ. պաղի ճիւմէնիլէ սէ-
լամլէր:

Յ. Վ. Ք.

ՊԻՐ ՍԱՀԻՀ ԳԱԹՕԼԻՑԻՆ
ՄԻԻԹԱԼԱՍԱՐ
(249 նախորդան պէնէ)

Պիւր բաթրիլի թանրամադտան նէ՞
չըղար, տէյէն բարասա ճէվապ վէրիլիմ
քի, օնտան պիւր Նաբուգոճոնոսոր արճա-
նը հուղուրա կէլիւ: — Պիւր տէղապահը,
պիւր վէքիլի թանրամադտան նէ օլուր: —
Պիւր փիլիսոփայ Յուղիանոս տօղար, Չիւն-
քի պիւր վէքիլի թանրամայան վէքեալէթ
թանրամադ. պիւր քաթիլք, Ալլահը վէ-
քեալէթ եօլունտա թանրամադը հալտէ,
հիշ թանրամադ օլուր, վէ էյէր, պէն Ալ-
լահը սալթ աղլըմա թանրամադ. իսթէրիմ
տէրսէն, քրիստիանըղը ինքեար էտիպ
Ուաղալ իսթինի թաշըմայա հաղըլանմալը-
սըն, Քիմ պիլմէզ քի Փէտէրուլլահ քէն-
տի եէրինէ էվալտընը Հաղրէթի Իսայը
հօլլարը, հաղրէթի Իսա Պետրոս առաք-
եալը. Առաքեալ Բարայը, Բարա Բաթրի-
լի, Բաթրիք վէքիլի: Էօյլէ իսէ պիւր ե-
պիսկոպոսու թանրամայան (քահանայ օլ-
տուն, տշիարհական օլտուն), քրիստիան

էօյլէ պիւր թէսէլլի իհսան զըլտը քի, ի-
չէրի Հապէշիթանտա վուգուր էմալի
միւսթէհիլ իւլ իմքեան ատտ օլունուր:
Պունլար իքի Նաղարէթլի քիմէլէր, վէ
պիրինին իսմի Ճրճիս (Գէորգ), տիկէրի-
նին էլիաս (Նղիա) օլուպ, թիւճճարըղ
իլէ պու թէրափլարա կէլտիքլէրինտէ Սէ-
վաղին հօլունտա խըրսըղլար էլինէ տիւ-
չիւպ սօյուլմուչլար, վէ եօլլարնա տէվամ
խտէրէք իմրէրաթօր Թէոտոթուն հուղու-
րունա չըգմադ նիլէթիլէ ճըլիպա գատար
կէլմիլէր, վէ ճըլիպ պէյլէրի պունլարը
ալըպ Ըսար-Ս.մպա նամ ճէպէլէ կէթի-
րիպ, վէրան վէ իսարապ պիւր գուլպէյէ
վէրէք իթմիլէր իտի, քի զալալըլար եաղ-
մուր ալթընտա զայլէթ սէֆիլ պիւր հալտէ
իտիլէր: Պունլար պիղտէն հէման իքի
մահ մուգատտէմ կէլմիլէր իտի օրայա,
քի պիղի կէօրաիլլէրինտէ, վէ պիղիմ
տալի քէնտիլէր կիպի Թիւրքիստան սէ-
քէնէպիլտէն օլտուղումուղու ֆէհմ վէ
քէշֆ իթտիքլէրինտէ, թարիֆէ կէլմէզ
մէսթրէթ իլլէ մալամալ օլուպ, սէմալէր-
տէն էնմէ մէլաքէ կիպի պիղի տէրաղիւշ

տէյիլ տիւր տէրսէմ նիլին տապիպ վէ
նապէճա կէօրիւնիւր: Պու պիւր մանթը-
գի նէթիճէ եախօտ քէլէ քէնէնտա տըր:
Բաբասըն կարգը պիղի թէքմիլ Ալլահլու
պաղլայապիլիւր, պիտէսինէ իհթիւմըմը
եօգ տէրսէն: ճէվապ վէրիլիմ քի, պու
թէհիլքէլի Վարաղադտան պիլարէ ա-
տըմը աղըր վէ միւլահաղալը պաշըլա աթ-
լայաճաղընա սէնտէ գանմըլտան տա, շու-
նուտա պիլմէլիսին քի քահանայ քէնտի
պաշընա քահանայ տէյիլ, պաշըղ գալտը-
ղը հալտէ սատէ պիւր վիւճիւտ տուր:
քէնտի եպիսկոպոսու քահանայապետտիր:
բաթրիք քահանայապետ տիր, Բաբա քա-
հանայապետ տիր, Հաղրէթի Իսա քահա-
նայապետ տիր, պունտան չօգ շէյ ֆէհմ
օլունապիլլէր: Ֆաղաթ մաղտուր պիւր րուհ
ինսան Ալլահ մը տըր տէյի պաղըլըր:
օնուն զուլաղընտան աշաղա սէօյլէրիմ Քը-
րիստոնէականտան: Քրիստոս էֆէնտիլ
ինսան մըլտը, էվլէթ: Քրիստոս էֆէն-
տիլիլ Ալլահ մըլտը, էվլէթ: Էօյլէ իսէ
ինսան Ալլահ օլապիլիյօրումուշ, Քրիս-
տոստա Ալլահ օլմուշ ինսան վարըսա, քը-
րիստիանըղտա տալի Ալլահ օլմուշ ինսան
վար տըր վէ տիւնեանըն սօնունտադ
մէվճուտ պուլունաճադ տըր: Հաղրէթի
Իսանըն իքի բնուլիւնունա ինսան, վէ
օնուն եօլլատըղը Բուհուլլահըն առաքեալ-
լարըն րուհուլլա պիլլէշտիլինէ ինսան
նաթըլ տէյէպիլիւր քի ինսան գըմը Ալ-
լահ մը տըր քի իթիդաթըմըղը վէ իթա-
աթըմըղը մութլադ քէնտիքէլամընապէնտ
իթմէք մաթլուպաթընտան վաղ կէլմէզ:
Ինէէլէն էսրաղը սէմալիլլէրինին էթրա-
ֆընտա տօլաշան մաղրուրըղ վէ նատան:
լըդ փէրվանէլէրի, քիմի Ղարպտան քի-
մի Շարգտան ուչուպ կէլիպ, մէշգուդ
տալղալար իւղէրինէ սալլանըպ տուրուպ,
Հաղրէթի Իսանըն ինչայը մախսուսէսի օլան

իտէրլէր իտի: Լիսանըմըղը աղ չօգ աղ-
նայան պու զաթլարը կէօրտիւք իսէ, պիղ
տալի այնը մէսթրէթ իլլէ մէսրուր օլ-
տուգ, չիւքի Ս.բապճա թէքէլլիւմ իտէր-
լէր իտի, վէ պիղ տէ Երուսաղէմտէ ի-
քէն մէղքիւր լիսանը աղ չօգ թահսիլ իթ-
միշ իտիք:

Խմտի պու թէսատիւթ պիղէ աղիմ
թէսէլլիյէ միւճիպ օլմալլէ, օ կիւնտէն
քէնտիլլէրինի եանըմըղա ալըպ, էր կէճ
թէլէթ օլմալարընա պատի օլաճադ օլ ա-
ղըր սէֆալէթտէն խէլաա իլլէտիք, վէ
քէնտիլէր տալի պունա մուգապէլէ սա-
տաղաթ իլլէ խըմմէթիմիլի իտէրէք սէյ-
եահէթիմիլ միւտտէթիլտէ պիղտէն աս-
լա պըրըմատըլար: Պիւ մուգապէլէ խա-
լիսթիմիլտէն հասըլ օլան էմիլլէթիմիլ
սայէսինտէ, պու իքի Նաղարէթլիլէր նէ՞
մաղսէտ իչին Հապէշ մէմալիլլէրէ կէլմիլ
օլտուղլարընը պիղէ պէյան իթտիլէր: Ճըր-
ճիս Բում միլլէթիլտէն խրիսթիան օլտու-
ղունա նիսպէթ, էլիաս միւսլիման օլուպ
ասըլ վէլատէթ իսմինի թէպտիլ իթմիշ ի-
սէ տէ, խրիսթիանըղըն աղղրուլուղունա

քիւնէի չէրիքին կէօրիւնստէն վէ փէնա-
հընտէն հըրապլանը (չիւնքի եազլաչա-
մայրնաղլարը թապիի տիր, գոչ քի Գիլի,
սէ կէօրիւնստէն կէօրիւնստէն, Գիլի-
տոտուն բնութիւնը պիւրմի իրիմի տէյի
չիւփէնստէն տիրէր, « եա մէյուսի-
յէթ շիմէնքիւնստէն վաւրուսայ տիւշէր-
լէր, եա զիւլէթ խորթութիւնստէն զա-
վըլլայ փէրուչան օլուրլար: Գիլիստէն
աղամէթինէ գարչը քէնտի քիւլլիյէթինի
գոյուպ, քիւլիստէն մալիւմաթլան գարչը
քէնտի իւլիյէթինի գոյուպ, քէնտի ազ-
լընա պէյէնէն քիւլիլէր 1870 սէնէտէն
պէրու պիւրիւր չարչըպ չարչարանըպ,
ճէնէնէնմի տիւնստէն զիւր իւ զէպէր է-
տիպ եէկտիկէրինէ թէպարիւպ էթտիրիպ
վաւրուպ վաւրուլլար, եարալարըպ եարա-
լանըպ վէ պու սաաթաւարըպ եէտի պալը
աթտէր միւսիւլլիւ պօղաղլարնտան թիւ-
թէն գարա տիւմսլարլա ճիւնը գարալթ-
մագտան վաղ կէչմէլլէր վէ հէր պիւր տէ-
ֆա եէնիլլայ ալթ օլուպ պիւրէր պաչ գայպ
էթտիրէրինտէ պիւրէր տէ բրօթէթթօ է-
տէրլէր տիկէր պիւր Գիլի-հիւքիւմէթէ
գարչը, վէ մէլլէր հիւքիւմէթէ իսալի-
յէյի օնու իչիւն Գիլի-թէմիյէ էտէր-
լէքքի էվլէլա քէնտի մաղլուրլուգլարը
կէօրիւնստէն կէօղէ վաւրմալըն, սանիյէն
քէնտի մաղլուրլուգլարը իչիւն տալլմէէ-
նիւմիչ օլուրլուգլարըն տուլուպ վէ գամիւ-
լէքքիտէն օլ տուլիւլու չըգարամալըպ,
ուսուտ էտէրլէր քի խաթիմէրի տալի
մաղլուր օլուրլու վաղթ եէնիլլայլէնէք
վէ քէնտիլլէրինէ եէնիտէն եէնի պալլար
տօղտուղլուտա հա իւլլէ եէնիյօրուպ եէ-
նիլլէնէյի շէյի էօյիւնստէնքիւնստէն-
խաթիմէրինի տալի միւտիմաղլուր կէօր-
մէքտէ տիրէր:

Պու խալալի տուլուլլէր վէ կէօրիւ-
նիւլլէր տէյիլ Գի տիր քի պէօյիւնքիւ
կիւն չօղլուտէն կէօղլուտէն գարաւարըպ վէ

գալլիւնտէն իսքիւմ վէ իթիգատ իտէ-
րէք, վաթթիւլ ալըպ խրիւթիւն օլմագ է-
մէլ վէ արգիւսիւնիւն նէ քէնտի վէթա-
նընտա, նէ Խրուսաղէմտէ, նէ տէ մէմա-
լիքի Օսմանիյէնի սայիր մահալինտէ թէպ-
տիլի մէլլէպէ ինթիսար իտէմէյիպ, սա-
տըգ արգաւտալը իլէ իմէրաթթօր թէնտու-
քա գատար կիտիպ, օրատա վաթթիւլ օլ-
մալը, վէ սէվալիլ վէ ինթիսալ իթտիլի
մէլլէպէ օրատա ալանէն վէ գօրգուսուգ-
նա ինթիս իթմէյի թատիմ վէ թատիմէր-
իթմիլ տիր, Լաքին պալանտէ զիւր իթ-
տիլիմիլ միսլու խըրըզլարա բաթ կէ-
լէրէք Լապար-Ամպալա գատար կիթալիչ,
վէ միսլուպ պիւր ֆըրթթթ իլէ փաթիլա-
հըն հուղլուրուպ չըգալը իչիւն տալլի
պէլտէ վէճ իւղրէ ճէպէրտէ պէլլէրլէր
իտի, Բատիլա իլէ կէօրիւնստէնքիւլլիստէ
պիլլէրին նայիլ օլմալարը կիպի, անլէր
տալի նայիլ օլմալարըպ եանըմըտա գալ-
տըլար, վէ պիլլէր նէ միսլէթ վէ մէլազ-
գաթա կիթիլթար օլուրպ իտէ, անլէր
տալի այնի միսլէթ վէ մէլազգաթա հիւ-
սէտար օլարագ նիւպէթ պիլլէր իլէ պէ-

այնըն ալթթիլլիստի տալի պօղուպ, էն հա-
գիր գուլու (Ժառայ Ժառայից) էն մաղ-
լուր տէսթթ իլիպի կէօթթիլլէրլէր, էն սա-
տըգ տօթթու էն մուլաթարալը տիւշման
սիֆաթլան սօգալար, էն հալիմ փէտէ-
րի էն զալլմ ճէլլաթ կիպի թէսաթլուր
էթտիրլլէր: Նիչին տէրլէր քի ինսան
տիւնստէն գօտուղու կէօղլուլլիւն ընկիւն-
տէ կէօրիւր, փէք գօլայ տըր պէյաղը տի-
աճ կէօրմէսի, քէլալիք էյիլի քէմիլք,
աւալթթի աւալթթ, հաղգը նահաղգ,
չէրիի նաչէրի . . . պուլլար ֆիլիքթէն Ե-
թիպ-Եթիպ տէնիլլէն նիւմայիլ եալաթ
ֆէօնմէլլէրիւ պըրալընտա տըրլար: Պու-
նու պիլլէրէք, ինսան չօգ շէյէրին մանա-
սընը վէրէպիլլի, նաւը քի ֆիլքի չօգ շէյ
անսայըպ պիլլէպիլլի, էյէր հաղիւրանէ
պիւր թարիլիլէ, տալիլէի աճիլանէսիւնտէն
չըգալարագ, քէնտիլլի թարթարագ թա-
նըլարագ, պիլլէթա, պիլլալէլ, իթաթթ
վէ իթիգաթ թալիմի վէ թէտպիլի միւ-
նիւլլիստէն իլլէլլէնէք օլուրսա: Ինսանըն
էօթիւնիւն միւլլէր միւտաթթի չօնուգ-
լուգտան, ճահիլլիլլէն վէ իլլիթիլլըպ-
տան իպարէթ օլուրլու միւսիւլլիւ, էօմ-
րիւնիւն հէր պիւր կիւնիւնտէ հէր պիւր
սթաթլանտա հէմ չօնուգ տուր, հէմ ճա-
հիլ տիր, հէմ իլլիթիլլար տըր: չօնուգլու-
ղուտա իթաթթ, ճահիլլիլլէնտէ իթիգաթ
իլլիթիլլարըղընտա գամիլ օլմաթըգնա տիւ-
շէր, եաղլըր վէ խալալ օլուր: Թէվէ-
քէլլի հէր թալթալա պաւրլուպ: հէր
րիւկիկարա եէլլէն ալըմաղ: հէր կիւ-
նէլտէն պէհար տօղլմաղ, հէր լաֆաա ի-
նամ օլմաղ տէյիլ: գուրնաղլըր սաֆտէ-
րուղլուղլա թէպարընպ էթտիրէրէք, մու-
հաղգաղ վէ պիլլարաթ նաղալըպ վաւրու-
աթթ հաղրէլլէր միւլալաւտէ օլուրնաղ օ-
լուրա, պիւր բաթիլլին քիմինէ միլլէթ-
փէրվէր, քիմինէ միլլէթթիւսար, քիմինէ
էյիլլարա քիմինէ քէմիլլարա, քիմինէ

բապէր Մուսալայա թէքրուր ալթթիլ իթ-
տիլլէր:

ՏԵՐՏԻՆԻՆԻ ՊԱՊ

Ըսար-Ամպալան թաթթիլ, մուհաթաղաթ վէ
խաթիսիւն ուսուլի: — Մահալալըն աչվալի,
մահաթիլլէր: — Պիւր միւլթէհիմ: — Տաղա-
ւալարըն վէ վէրալման խալը եօթթուլարըն զիւ-
նէթի: — Աթէլ զիւնէթի: — Վիւքէլա մէլլի-
պ: — Արպ-Ամպալա պէյի իլէ միւլաղաթ: Հէտիլ
իթաթթ վէ իւլլէր:

Չաթէն մալիւմ տիր քի Հապէլիս-
թանտա խրիւթիւնստէն եէտը թէսար-
րիւքիւնտէ օլան մէմալիք տէօրթ զըսմա
եալաթ հիւքիւմէթէ միւնգաւտէ տիր,
եանի Ամարա, Կոնամ, Դաօ, վէ Թէկիլի:
Ամարա էն պէօյիւք գըսմը օլուպ, Ըսար-
Ամպալա տէնիլլէն միւլթալլէր ճէպէլլալ
մէմալիքին տալիլլինտէ տիր: Ըսար-Ամ-
պա օլմալա գալլէ տէմէք տիր: Արպ-Ամ-
պա գըրգ գալլէ, վէ զալլէթ միւլալէր տէ-
մէք տիր: Ծըլկա նամ գաւապա, քի ու-
ֆագ քէօյլլէրտէն վէ վարըլարտան միւ-
րէքքէպ տիր, Ըսար-Ամպալան էթէյիլլէր

մաղլմ քիմինէ զալլմ, քիմինէ էյի քի-
մինէ ֆէնա, քիմինէ պէօյիւք քիմինէ քիւ-
չիւք կէօրիւնստէն նէ սէպէպլէրէ մէպիւ
օլուրլու սայան աչիլքար կէօրիւնստէն, Լա-
հիւմէ պու տա սահիլ տիր քի հիւքիւ-
մէթ սէվիլլէր իչիւն ինթաթ օլմալիլլէր, իւ-
լա իթաթթ վէ ըրալլէր իչիւն էլլէր վէ
պէնտա սայըլմը տըր, վէ հիւլ պիւր քիմինէ
հիւքիւմէթի սէվիլլէր իչիւն նաւը քի,
քէնտի թաթթիլ օլուրնաղա, քէլալիք
թաթթիլ իթմէյէ վէ միւլթաւաթ օլմաղա
հաղգը օլմաղ, չիւնքի հէր շէյիլլէր գըլ-
մէթի, տէյէրի վէ լիյաղաթթ նէթիլլէ-
տիր:

Պուլլարը պիլլիլլէրտէն սանրա թէք-
րար ինսան էտիպ տէրսին, Բաթիլլի միւ-
լարիլլէյիլլէն հաղգընա հիւլ պիւր էյի տէ-
յէն եօգ, զաղէթալար ընսալլէր պուլու
թաթթիլ էտէրլէր, հէր տէնիլլէն տալի
եալան իթիլլիլլէր մը տըր, միւսիմ բաթա-
լարըն շէպէլլէրին նէրէյէ գօյալմ: . . .
Եինէ պէնի զամիլլիլլէր իւղլէրինէ հիւքիւ-
մէթէյէ մէմալուր էթտին, հայտէ պիւր
գալլ թաթթիլլէր իչիւն գօյալմ քի տէտիլ-
լէրին սահիլ օլուրն, անճագ պապալլարը-
սըլ, զաթաթ, եալանը, իթիլլիլլէր, . . .
տըր, տէյէրէք, սէն խըրըզ, զաթաթ
եալանը, իթիլլիլլէր, . . . օլուրսան, հա-
կը մահալէմէ սէնի գապալաթթը չըգա-
լըպ սանա ալթ էտէպիլլիլլէր, ալլէ խաթա-
ղամիլլին աչքեմը ալա: Իմտի ալթէրին
հիւնահը, գապալաթթ սէնին հիւնահընա
գապալաթթ ընսալլէր վէրէմէլ, պէ-
հանէ օլապիլլիլլէր, լաքին միւլթաղիլլէր սէ-
պէլ օլմաղ, գալլէր սէրպէլլիլլէր վէ բա-
տէթին եէտիլլէր տիր: Խաթիլլէր զարարը
վէ պիւնը օլապիլլիլլէր տէրսին, եիւլիւնիւն
պիլլի տիւլալանը, օ պիլլի ինթիլլին տէյիլլէր
մի, կէօթիլլին խըրըզլըն վէ եէլլէրին ին-
նիլլէր տէյիլլէր մի, պիւր աւալմըն, զալլմըն
անկարիտալլըլա իթիլլէր աւալմըն ինթիլլին

տիր: Ըսար-Ամպալա միւտիլլիլլէր հիւքիւ-
ալթլընտա պուլուրնալ պիւլլիւն էյալլէթէ
ալթսալլիլլէր թապիլլէր իլէ ճըլկա տալի
թէսալլէր օլուրնուր, վէ քէլլէր թօլուրնուր
տան եալլըլմը Պու տէմէք տիր: Արպ-
Ամպալա տէնիլլէն ճէպէլլէր Ըսար-Ամպալան
իլլի սաաթ ուղաղ տըր: Ամարանըն միւլա-
թէլլիլլէր թէրաթլարընտա պուլլարա էմալ
սայիր նիլլէ տաղլար պուլուրնուպ, օ բաթ-
ալալէր միւլթալլէր վէ ճէպիմ մահալլէր
տիր քի, պէհէրի պիլլէր թապիլլէր գալլէ-
լէր վէ տիւլալլէրէր գարչը թէհաթիւն-
կեան տըրլար: Պիւլ Ըսար-Ամպալա իս-
քեան իթտիլլիլլէր էնիլլէր, միւլթաթաթ-
նա պուլուր թարթիլլէր վէ ճայիլլէր տիր:

(Տէլ-4)

տէ յի՛ն մի . Պաշտօնաւոր պէտքերէն է յէր
դօշտօնատ Խնճիլ վէ կէօքսիւնտէ զամիր
վարդաւ , հիւքիւմէթէ մուհապպէթ ու նիւ
մէթ կէօքսիւմէթէ մէտիյին հալտէ , սէօղիւնէ
վէ էմիլիէ իթաթէ էտիւպ , անըն մուա-
մէթիւմէթէ մու գալիլ հարաքէթտէ պու-
լունմաւադ վարդիթէի պիմմէթին օլմալը
տէ յի՛ն մի . Յապաթ պու գաւառը զահմէ-
թէ հաճաթ տէ յի՛ն , էյ քաթօլիք պիւրա-
տէր , պիլմիլ օլ քի Եօղուլլուդ տէ յի՛ն
տիւր սէնի Եօղուլլուդէն , իլլա զանիմէթին
զաթիլէն զուհուր էթմէսի , պարպարլլուդ
տէ յի՛ն տիւր սէնի թէաւաթի էտէն , իլլա
սէրպէթիլլուդ սէմէթէսի , Եօղուն Եաննը-
լլուդ տէ յի՛ն տիւր սէնի սիւլայա վապլ էթ-
տիւմէթէն , իլլա սապլըրըլլուդ էլամէթի
զամմալլուդ տէ յի՛ն սէնի ֆապլ էտէն , իլ-
լա սէնին հէրաթէթիլ թէսապլըրըլլուդ .
միլլէթէթին մուգաւաթի վէ թէհամմիւ-
լիւ հալիլէ կէօրէ տիւր , չիլէք վար քի ,
կիւնէլաթէն ալըլըր , չիլէք վար քի կիւնէլ-
տէն գաւիւնըր . պիւր կիւնէլ Էւրոբայա ը-
չըր վէրտիլ վազըթ Ամէրիգայը գարան-
լըլա պօղար :

(Տէւ-Գ)

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Ետիւնէ վիւլայէթի վալիլիյի պաղտատ
վալիսիտէվէթիւ Միտհաթ փաշա հազ-
րէթէթինէ :

Շուրայը Տէվլէթ ագալըրը Մապէյնը
Հիւմայուն Շահանէ իքիւնճի քեաթիպի
սապլըր սաաթէթլու Շէվդէթ պէյ Էֆէն-
տիյէ :

Տիւփանը Ահքեամ Ատիյէ հուգուգ
տալիթէսի աղալըրը Մապէյնը Հիւմայուն
Շահանէ իչիւնճի քեաթիպի սապլըր սա-
աթէթլու Մըիթար Էֆէնտիյէ թէվճիհ
պուլուրու լմուշ տուր :

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Զաթը հազրէթը Սէաարէթիւզմա կէ-
չէն ճուսա էրթէսի կիւնիւ Պապը Սէրաս-
քէրիյէ թէլիթի պուլուրմուշլար տըր :

— Էսպադ Սէրասքէր տէվլէթլու
Հիւսէյին Ալի փաշա իլէ Շիրվանի զատէ
Բուշտի փաշա հազրաթընը Ստանպուլ
կէլմէթիլինէ միւսաատէյի հազրէթը Միւ-
լիւքեանէ պուլուրմուշլար տուր , պու պապ-
տէ Գուրիյէ տօրիան չէօյլէ Եազար , « իշ
պու մէմուսիյէթպալիլ հալաւաթի ահալի-
նին ֆէվդէլ առէ մահզուղիյէթինէ մու-
թէլճիլ օլաճադ տըր , չիւնքիւ փաշայը
միւշարիլլէյիւմա հազրաթը Ասիթանէտէն
պիլա մուհաքէմէ կիթմիլլէր իտի » Ըս-
տանպուլտան պիլա մուհաքէմէ կիթմէք ի-
սէ պուլտա նէ լազըմ կէլիւ Հասուն Է-
ֆէնտի տալի մուհաքէմէսիլ կիթալի :

— Սուրիա վալիսի տէվլէթլու փաշա
հազրէթէթի ալա ճինստէն օլարադ Զա-
թը հազրէթը Շահանէյէ տօղուզ ըէէս
Սըապ աթը մախտուլէթի Ալի պէյ Է-
ֆէնտիլլէ թաղտիւմ իթմիլլէր տիւր :

— Կէօղիլլուդ պիւր պէզ փարչասը ի-

լէ պաղլալը կէչէն տէօնէլլէրին մէրհա-
մէթէթինի թահրիք խաիճի պիւր սէսլէ
« աման , իւշ կիւն տիւր տըրմէ Եօլէճէյիմ ,
տէյու Պէյ օղլու Բօսթաիւնէ սօղաղընտա
տիլէնճիլլէք իտէն պիւր քիմսէ , մէղքիւր
սօղաղտան կէչէն պիւր ատամտան Եիւմի
փարա իսթէյիլ , մէրգճմ աալիլ չըգա-
լըր գըրդ փարա վէրիւր քի Եիւմի փարա-
սընը Եալըն , տիլէնճի հէր նասըլ իսէ քէ-
սէսիլի Եէրէ տիւշիւրմէսիլլէ իչիւնտէ օլան
օն օնպէլ ալթըն իքի Եիւղիւք վէ գօրտօն
քէսէտէն ալըլըր տիւշէր , իլթէ պու սէ-
ֆիլ ատամ տըր քի իւշ կիւն տիւր աճըմ ,
վէ Եօլէճէյիմ տէյի նիտա իտէր իտի :

— Պու տէֆա Պէսարապիւտա (Բու-
սիւ) զօլէրա իլլէթը մէտհուշէսի զուհուր
իթմիլ օլմասը իլէ , հիւքիւմէթ էմըր թէ-
տալիսի իչիւն խարիճիլլէ նազըրընա 40 պիւն
ֆրանգ իսթիքըսզ իթմէսիլլէ ըուխաթ
վէրմիլ տիւր :

— Կէչէն ճուսա էրթէսի կիւնիւ
Բուս քաթիլլէքիւնէսիլլուդ ալթընճը Մօնս
Սնթիմիս ճէնապլէթինին ըիւսէթի թահ-
թընտա օլարադ պիւր մէճիս աղտ օլուն
մուշ տուր , մէճիսի մէղպուր Սինօգ ա-
ղալըր իլէ միւթէպէրանտէն իպարէթ օ-
լուպ Մօնթաթօտա քեայիլ Ս. Պօղոս վէ
Անգրէսա քիլիսէլլէրինէ տալիլ մէչվէ-
րէթ իթմիլլէր տիւր :

— Սմէրիգալը Տօղան իսմինտէ պիւր
ատամ , գարնընըն ալթընտա իչի Եճպա տօ-
լու պիւր թօրպա իլէ վէ այաղլարընա վէ
էլլէրինէ տալիլ իրէքտէն գանաւալըր պաղ-
լայարադ պէօյլէճէ ուշապիլմէքտէ իսիլ ,
հաթթա պու հիւնէրինի Լէօն չէհրինտէ
քիւշատ օլունաճադ Էքսքօղիսիօնտա կէօս-
թէրմէք իչիւն պու քէրիլ Ֆրանսայա կէ-
լիլ վէ թէճըրիւպէսիլի իտէրէք Եիւղ մէթ-
րօ Եիւքսէքտէն ուշմուշ տուր :

— Վիլանիլիս նամ Բուս զաղէթա-
սընտա շու վէճ իլէ Եազըլը տըր :

Կէչէն քէնչէնմիլիս կիւնիւ Սթան-
պուլտա Գալլաքճըլար պաշընտա Սէրասի-
միս նամ տիւքքեանճըտան պիւր իսլամ գա-
տընը պիւր տուղիւնա չաթալ պըշադ իլթի-
լա իտէր , արտաւան պիւր սաաթ կէչտիքտէ
մէրգուլմէ կէլիլ չաթալ պըշադ կէրույէ
վէրէրէք փարասընը ալմադ իսթէր , տիւք-
քեանճը իսէ սաթըլմըլ մալին կէրույէ ա-
լընամադ օլտուղունու պէյան վէ ըսրար ի-
տէր իսէ տէ , մէրգուլմէ իլլա մալի կէ-
րէյէ վէրիլ փարասընը ալմադ իչիւն պաշ-
լար պաղըրըպ չըղըրըպ քիւֆը իթմէյէ .
պու արտա զապիթանտէն պիւրի քէնտի
րէթիլի իլէ օրատան կէչտիլի վազըթ մատ-
տէյի աղնայըլ սօրմայարադ պիլ աթէճէս-
սիւս տիւքքեանճըլը մէրգուլմուն իւղէրի-
նէ աթըլմասը իլէ Եէրէ չարփարադ ալա-
ղընըն ալթընա ալըր վէ օլ տէրէճէ տարպ
իտէր քի աղընտան պուրնունտան պաշ-
լար գանլար կէլմէյէ , Վէ օլ արա կէչէ
տէօնէն Իսլամլար տալիլ զապիթանը մէր-
գուլմ իլէ հէմէֆէրար օլուր , պատէհու
գօմշուլար զապիթիլլէ ճէլա իտէրէթսէ տէ ,
զապիթանը մէրգուլմ կէլլէն զապիթիլլէրէ

պէնի թուլմայա սիլին սէլաշիլլէթ ինիլ
Եօգ տուր տէյիլ պէթէքրար տիւքքեան-
ճըլը թէփէլլէմէյէ պաշլար , պուլուն իւ-
ղէրինէ տաաքիլի նիլալիլլէ զարաղօլուն-
տան իրի նէֆէր ապէր ճէլա օլունարադ
րէթիլի իլէ պէրապէր մէրգուլմ զապիթ
Պապը Սէրասքէրիլլէ կէօնտէրիլլէր , Շիմտի
Եէրասիմիս նամ տիւքքեանճը աղըրճա
իսաթա տըր :

— Թաթալլատա սուքին պիւր Բուս
ֆամիլէտալ պիւր աղ վաղըթտան պէրու
գօճաւընտան պիւր շարիւս իլէ պիւր քէ-
չէմիլլէ իսթէյիլ գօճաւը տալիլ ալմայը
վաւ իթմիլ իտի , պու վաւիլլէ խալլը վա-
զըթ պէլլէյիլ իճրասընը կէօրմէտիլլէտէ
արթըք իւմիտի գաթ իտիւպ էվլին Էչիա-
լէրինտէն սաթարադ քէնտուսի պիւր շար-
կա իլէ պիւր չէմիլլէ ալըր , մուալիսէրէն
գօճաւը տուլտուղտա շարիւլար ալըր փար-
չա փարչա իտէր , պուլուն իւղէրինէ գա-
լը պիւլթիւն պիւլթիւնէ մէյուս օլուպ շար-
կատան ումուսունու քէսէր իսէ տէ , Է-
վլին իչիւնտէ տիւրիքսիլլէք վէ հէր Եէօլմ
միւնաղաւ տըր պաշլար , արթըք շու ըա-
հաթսըլլըրտան վէ գալլալիլլէտան վէ գօ-
ճաւը Էլիւնտէն պիւր կիւն էվլիլ իսլաւ օլմադ
իչիւն շու ճինայէթի թէչէպալիւս իտէր ,
քի մուգատտէմիւնտէն հաղըրլաւըր Եէ-
մէյին իչիւնտէ զէհր գարըլարադ ալա-
չամը գօճաւընըն Էօնիւնէ գօր , հալ պու
քի գարըր պու թաւամը Եէմէքտէն իճթի-
նապ իթտիլի իչիւն գօճաւընա չիւպէն ա-
րիլ օլուպ գօմշուտա պուլունտան պիւր հէ-
քիլմ ճէլա օլունարադ մուպէնէ օլունտուգ-
տա ֆիլվաղը Էլիւնտէ զէհր օլտուղու
թէպէյիլին իտէր , չիմտի գարըր Բուս
Բաթրիքիւնէսիլլէ կէօնտէրիլլէ տիւր :

ԹԵՎԵԿՐԱՑԻՑԷ

Բօմա 26 թէմուլ .

Մօնս . Հատուն պու կիւն պուրայա
մուվասըլլէթ իլլէտի :

Պօրսօ քէլա .

Տօն Գարլու Սպանիա հուտուտունտան
Սպանիօլարա պիւր պէյաննամէի ումուլի-
յէ նէլը իլլէմիլ տիւր :

Վիլէնա 28 թէմուլ .

Պուրանըն զաղէթալարը Օսմանլու իս-
թիգրաղընըն պօրսալըրտա Եիւղտէ պէշ
ֆիլուլթիլլուս հիւնիւ մուվաֆֆադըյէթ
պիւր տէյիլ աւաթ իթմէտէ օլուպ , մուալիս
լէրէն Աւսթրօ Մաճար իլէ տէվլէթը Ա-
լիյէ միլանէսիլլու միւնասէպաթը բօլի-
թիլլէյին պիւր գաթ տահա թէքսիլլէրի
մէմուլ իտէրէր : Եազընտա օն միլիօն Օս-
մանլը իսթիգրաղընըն նէլըր ըէմիլի տա-
լի հիւնիւ զապուլիլլէթ պուլաճաղը գա-
վիլլէն սէպլէնիլլօր :

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԵՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹԱ
ՄԻՔԱՅԷԼ ԷՊԷԼՆԵՆ
ՂԱԼԱԹԱ
Ն. 10 ԵՐՄԵՆԻ ՔԻԼԻՍԱՍԸ ՍՕԳԱՂԸ
ԵՍԼԸ ԲԷԳԻՐ